

KÚPNA ZMLUVA č. 108091430uzavretá podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisovČlánok 1 Zmluvné strany

Predávajúci	GAMO a.s. Kyjevské námestie 6, 974 04 Banská Bystrica
Banka	Komerční banka Bratislava a.s., č. ú.: 1100004636/8100 Tatra Banka a.s. Bratislava, č. ú.: 2623098322/1100
Obchodný register	Okresný súd Banská Bystrica odd.Sa, vl.č.: 550/S
IČO	36033987
IČ DPH	SK2020087498
Štatutárny orgán	Ing. Richard Tannhauser, predseda predstavenstva Iveta Milčíková – člen predstavenstva
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných a obchodných	Monika Grajzerová – obchodný manažér
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach technických	Ing. Marián Zolcer – riaditeľ úseku informačných technológií

a

Kupujúci	Slovenská agentúra životného prostredia Tajovského 25, 975 90 Banská Bystrica
Banka	Štátna pokladnica, č. ú.: 7000183689/8180
Obchodný register	
IČO	00626031
IČ DPH	SK2021125821
DIČ	2021125821
Štatutárny zástupca	doc. Ing. Stanislav Štofko, CSc. - generálny riaditeľ

Článok 2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

2.1 Dodávka softwaru v zmysle požiadaviek Časti IV. súťažných podkladov podprahovej zákazky „Nákup softwaru pre SAŽP“ zo dňa 18.8.2008, a to:

20. SW Abbyy = 4 x Fine Reader 9.0 Corporate Edition UPGRADE

+ PDF Transformer 2.0 Pro

4+1 ks

2.2 *Predávajúci sa zaväzuje dodať tento predmet kupujúcemu a kupujúci sa zaväzuje tieto zariadenia od predávajúceho prevziať a zaplatiť dohodnutú zmluvnú cenu.*Článok 3 Cena dodávky a platobné podmienky

3.1 Zmluvná cena je stanovená na základe zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to nasledovne:

obj. číslo	Tovar / služba			JEDNOTKOVÁ	CELKOVÁ CENA	
		mn.	bal.	CENA	bez DPH	s DPH
				18 442	18 442	21 946
20	ABBY FineReader 9.0 Corporate Edition Upgrade	1	ks	5 705,00	5 705,00	6 788,95
	ABBY FineReader 9.0 Corporate prídavné konkurenčné licencie 1-5 užívateľov Upgrade	3	ks	3 445,00	10 335,00	12 298,65
	ABBY PDF Transformer 2.0 Pro	1	ks	2 402,00	2 402,00	2 858,38

Celková zmluvná cena: 18 442,-Sk bez DPH
21 946,-Sk s DPH 19%

Slovom: dvadsaťjedentisícdeväťstoštyridsaťšesť Slovenských korún

- 3.2 Ceny zostávajú platné v lehote viazanosti ponuky do 31.októbra 2008. Cena po lehote viazanosti bude dojednaná dohodou zmluvných strán.
- 3.3 Ceny sú platné len pre príslušnú verziu softwaru, ktorá je špecifikovaná v bode 3.1 tejto zmluvy.
- 3.4 Právo na zaplatenie zmluvnej ceny vzniká *predávajúcemu* riadnym a včasným splnením jeho záväzku, t.j. dodaním *softwaru* v stanovenej lehote a jeho protokolárnom odovzdaní *kupujúcemu*. Zmluvná cena bude fakturovaná *predávajúcim* v zmysle bodu 3.1 tejto zmluvy a splatná *kupujúcim* do 30 dní odo dňa vystavenia faktúry *kupujúcemu*. Prílohou faktúr sú podpísané Dodacie listy alebo Odovzdávacie / Preberacie protokoly v zmysle bodu 3.1 tejto zmluvy.
- 3.5 Faktúra musí všetky náležitosti daňového dokladu.
- 3.6 V prípade omeškania *kupujúceho* s úhradou zmluvnej ceny alebo jej časti, je *predávajúci* oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania z čiastky, s ktorou je *kupujúci* v omeškani. Úrok z omeškania nemá vplyv na náhradu skutočne vzniknutej škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 3.7 V prípade omeškania *predávajúceho* s dodávkou software podľa čl. 2 tejto zmluvy je *kupujúci* oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny dodávky za každý deň omeškania.
- 3.8 V prípade omeškania *predávajúceho* s odstránením reklamovaných väd je *kupujúci* oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 100 Sk za každý deň omeškania.

Článok 4 Realizácia dodávok a prechod vlastníctva

- 4.1 Termín dodávky predmetu zmluvy je do 30 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke práva k predmetu zmluvy prejdú na *kupujúceho* až po úplnom zaplatení celej zmluvnej ceny.
- 4.3 Dodávateľ bude postupovať v zmysle licenčných podmienok výrobcov. Rovnako prechod vlastníctva sa riadi licenčnými podmienkami výrobcov.

Článok 5 Záručná doba, záručný a pozáručný servis

- 5.1 Reklamácie sa zaväzuje riešiť *predávajúci* v zmysle licenčných podmienok výrobcov.
- 5.2 Záručná doba je 2 roky.
- 5.3 Náklady na záručné opravy znáša po celú záručnú dobu *predávajúci*.
- 5.4 Záruka sa nevzťahuje na poruchy, ktoré vzniknú vinou nesprávneho alebo nešetrného používania, neoprávneného zásahu, alebo vplyvom prírodného živlu.

Článok 6 Podmienky dodávky

- 6.1 *Predávajúci* zabezpečí prepravu a dodávku softwaru do miesta sídla *kupujúceho*, ktorým je Slovenská agentúra životného prostredia, Tajovského 28, Banská Bystrica.
- 6.2 V prípade dodávky softwaru na inštalačnom médiu (CD/DVD), bude tovar dodaný do miesta sídla *kupujúceho*. V prípade elektronickej dodávky licencií, bude hypertextové prepojenie zaslané na e-mailovú adresu *kupujúceho*, ktorú si sám určí.

- 6.3 *Predávajúci* oznámi *kupujúcemu* najneskôr 1 pracovný deň vopred termín dodávky. *Kupujúci* je povinný zabezpečiť prístup do priestorov prevádzkovej techniky aj mimo pracovnej doby najneskôr do 16:30 hod.

Článok 7 Vyššia moc

- 7.1 Zmluvné strany budú oslobodené od zodpovednosti za neplnenie predmetu tejto zmluvy, pokiaľ takéto neplnenie je zavinené pôsobením "vyššej moci". Definícia „vyššej moci“ sa bude riadiť publikáciou MOK „Vyššia moc a sťažené plnenie“ vydanou Medzinárodnou obchodnou komorou – ICC pod číslom 421. Definíciou "vyššej moci" sa rozumejú najmä požiar, zemetrasenie, havária, štrajk, embargo, administratívne opatrenia štátu a iné také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli za normálnych okolností predvídať, a ktorým nemohli pri použití obvyklých prostriedkov a opatrení zabrániť.
- 7.2 O začatí ako aj o pominutí pôsobenia "Vyššej moci" sú zmluvné strany povinné sa vzájomne bez meškania písomne informovať. Oslobodenie od zodpovednosti za neplnenie predmetu zmluvy trvá po dobu pôsobenia "Vyššej moci", najviac však 1 mesiac. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú na ďalšom postupe a prípadne na vzájomnom odstúpení od tejto zmluvy.

Článok 8 Protokolárne odovzdanie

- 8.1 Po splnení dodávky predmetu *zmluvy* podľa bodu 2.1 tejto *zmluvy*, potvrdia túto skutočnosť splnomocnení zástupcovia oboch zmluvných strán bez meškania svojimi podpismi pod Dodací list resp. Odovzdávací/Preberací protokol.
- 8.2 Pre podpis Dodacieho listu resp. Odovzdávacieho/Preberacieho protokolu budú stanovení obidvomi zmluvnými stranami splnomocnení zástupcovia. Aktuálny zoznam splnomocnených zástupcov si zmluvné strany písomne potvrdia. Zodpovední zástupcovia zmluvných strán sú povinní navzájom sa písomne informovať o prípadných zmenách týchto zástupcov.

Článok 9 Záverečné ustanovenia

- 9.1 Pokiaľ táto zmluva nestanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy zmluvných strán, včítane prípadných sporov riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.2 Táto *zmluva* je vyhotovená v dvoch (2) exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden (1). Akékoľvek zmeny a doplnky je možné urobiť výlučne so súhlasom oboch strán písomne, formou dodatku k tejto *zmluve*.
- 9.3 Táto zmluva vstupuje do platnosti a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu obidvomi stranami.
- 9.4 Na znak súhlasu so všetkými jej ustanoveniami bola táto zmluva podpísaná zástupcami oboch strán.

V Banskej Bystrici dňa 25. 9. 2008

ZA PREDÁVAJÚCEHO:



Ing. Tannhauser Richard
predseda predstavenstva

25. 9. 2008

ZA KUPUJÚCEHO:

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-1-



doc. Ing. Stanislav Štofko, CSc.
generálny riaditeľ



Iveta Milčíková
člen predstavenstva

GAMO
TECHNOLÓGIE a.s.

Trnavské nám. 6, 974 04 Banská Bystrica
IČO: 36033987 IČ DPH: SK2020087498